EXCHANGE OF NOTES

(June 18 and 20, 1938)

PROLONGING PROLONGING

FOR ONE YEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 15-16, 1932, AS AMENDED IN 1935, CONCERNING FLIGHTS OF MILITARY AIRCRAFT

BETWEEN

CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA

IN FORCE JULY 1, 1938

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA



32 756 148

J. O. PATENAUDE, I.S.O.

PRINTER TO THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY

1938

7.

EXCHANGE OF NOTES

(June 18 and 20, 1938)

PROLONGING

OR ONE YEAR THE ACREEMENT OF SEPTEMBEJ 15-16, 1932, AS AMENDED IN 1935, CONCERNING FLIGHTS OF MILITARY AIRCRAFT

PET CEIN

CANADA AND THE UNITED STATES OF AMERICA

IN FORCE IULY 1, 1938



PRINTER TO THE KINGS MOST EXCELLENT MARSOT



ONE YEAR THE COUNTY OF SEPTEMBER 15-16, 1932, AS ONE YEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 15-16, 1932, AS AMENDED IN 18 AGREEMENT OF SEPTEMBER 15-16, 1932, AS AMENDED IN 1935, CONCERNING FLIGHTS OF MILITARY AIR-

From the Secretary of State for External Affairs of Canada to the Chargé d'Affaires a.i. of the United States of America at Ottawa

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

No. 78 SIR,

OTTAWA, 18th June, 1938.

I have the honour to refer to your Note No. 706 of May 26, 1938, regarding extension for the large to June 30, 1939, of an the extension for a period of one year, from July 1, 1938, to June 30, 1939, of an Agreement between the Linited States and the Government of Agreement between the Government of the United States and the Government of Canada effected by the Government of the United States and amended by an Canada effected by an Exchange of Notes in September 1932 and amended by an Inchange of Notes in September 1932 and amended by an Inchange of Notes in September 1932 and amended by an Inchange of Notes in September 1932 and amended by an Inchange of Notes in September 1932 and amended by an Inchange of Notes in Septe Exchange of Notes in September 1932 and amended by permitted, under the Sovernment of the Chitese permitted, under the Sovernment of the Chitese permitted, under the Sovernment of the Chitese permitted and the Sovernment of the permitted, under certain conditions, to fly over specified portions of the territory is of the other, and to state, in reply to your enquiry, that the Canadian Government is agreeable to the is agreeable to the renewal of this Agreement, in the same terms as are now in effect, for a further renewal of this Agreement, in the same terms as are now in control of the renewal of this Agreement, in the same terms as are now in the same terms as a same terms as a same now in the same terms are now in the same terms as a same now in the same terms are now in the same terms. effect, for a further period of one year beginning July 1, 1938.

I should be the renewal of this Agreement, in the same

I should be glad to learn whether this Note and your reply may be regarded as extending the Agreement as above mentioned.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

O. D. SKELTON For the Secretary of State for External Affairs.

Prom the Chargé d'Affaires a.i. of the United States of America at Ottawa to the Secretary of State for External Affairs of Canada

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

No. 730

SIR.

OTTAWA, June 20, 1938.

I have the honour to acknowledge receipt of your note No. 78 of June 18, concern; honour to acknowledge receipt of your note No. 78 of June 18, 1938, concerning the agreement now in effect between our two Governments whereby militates the agreement now in effect between our two Governments in the result of the permitted, under certain conditions of the whereby military aircraft of either country are permitted, under certain conditions, to fly tions in the agreement now in the transfer of the agreement now in the transfer of the territory of the other, and have duly noted that the specified portions of the territory of the other, and have duly noted that the specified portions of the territory of the renewal of this noted that the Canadian Government is agreeable to the renewal of this agreement in the Canadian Government is agreeable to the renewal of beginning but as a same terms as are now in effect, for a further period of one year beginning July 1, 1938.

It is understood by the exchange of your note under acknowledgment and of reply the restord by the exchange of your note under acknowledgment and of reply the restord in 1935 and now in effect, this reply thereto the agreement of 1932, as amended in 1935 and now in effect, extended for the agreement of 1932, as amended in 1938, to June 30, 1939. is extended for a further period of one year from July 1, 1938, to June 30, 1939.

Accent S.

Accept, Sir, the renewal assurances of my highest consideration.

JOHN FARR SIMMONS Chargé d'Affaires a.i. TE OF NOTES (JUNE 18 AND 20, 1988) PROLONGING FOR YEAR THE AGREEMENT OF SEPTEMBER 15-16, 1932, ANDED IN 1935, CONCERNING FLIGHTS OF MILITARY AIR.

Secretary of State for External Affairs of Canada to the Charge L'Affaires a.s. of the United States of America at Ottawa

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

OTTAWA, 18th June, 1938.

the honour to refer to your Note No. 706 of May 26, 1938, regarding in for a period of one year, from July 1, 1938, to June 30, 1939, of an between the Government of the United States and the Government of between the Government of Notes in September 1932 and amended by an in Notes in 1935, whereby military aircraft of either country are tuder certain conditions, to fly over specified portions of the territory and to state, in reply to your enquiry, that the Canadian Government to the renewal of this Agreement, in the saute terms as are now in further period of one year beginning July 1, 1938.

be glad to learn whether this Note and your reply may be regarded the Agreement as above mentioned

Sir, the renewed assurances of my highest consideration

O. D. SKELTON
For the Secretary of State for External Affairs.

Chargé d'Affaires a.i. of the United States of America at Otlawa to the Secretary of State for External Affairs of Canada

LEGATION OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Office 20, 1938

the honour to acknowledge receipt of your note No. 78 of June 18, ning the agreement now in effect between our two Governments itary aircraft of either country are permitted, under certain couldivers specified portions of the territory of the other, and have duly the Canadian Government is agreeable to the renewal of this the same terms as are now in effect, for a further period of one year

lerstood by the exchange of your note under acknowledgment and of ereto the agreement of 1932, as amended in 1935 and now in effect, or a further period of one year from July 1, 1938, to June 30, 1939. Sit, the renewal assurances of my highest consideration.

JOHN FARR SIMMONS
Chargé d'Affaires a i